



An Oregon we Phase 1a Vaccine Sequencing Plan: Ponuen Kapas Eis

Akasiwin January 7, 2021

Nongonong

- An Oregon we Phase 1a Kokotun Tetenin Opposun Eppet: sharedsystems.dhsoha.state.or.us/DHSForms/Served/1273527.pdf
- An Oregon we COVID-19 we Fetanin Opposun Eppet won dashboard: bit.ly/ORCovidVaccinationTrends
- An OHA COVID-19 website ren opposun eppet: covidvaccine.oregon.gov
Fosun Spain: vacunacovid.oregon.gov

Unusan

Q1: Upwe tongeni kuna me ian pwan ekkoch porousen ewe opposun appetin COVID-19?

A1: Porous fan iten tumunun, atetenin, amasou ngeni katoun opposun appet me pwan ekkoch mi nom won an OHA we website fan iten opposun appetin COVID-19 <https://covidvaccine.oregon.gov/>.

Q2: Semirit repwe pwan angei opposun appetin COVID-19?

A2: Ren iei, apw. Ei Emergency Use Authorizations (EUAs) seni ewe Food and Drug Administration (FDA) ese mutata semirit kukkun seni 16 (Pfizer) ika kukkun seni 18 (Moderna) ar repwe angei opposun appet. Non ekan ran mwach, opposun appetin COVID-19 mi tongeni mumuta an ekewe kukun semirit repwe angei.

Q3: Upwe ifa ne sinei inet me ian upwe tongeni angei ewe opposun appet?

A3: Ewe Oregon Health Authority mi angang ngeni ekkewe Local Public Health Authorities (LPHAs), pioing me ekkoch chiechier seni ewe community ar repwe fori ototen an meinisin aramas non ewe Phase 1a me ekewe ekoch phases repwe

sinei ia me inet repwe tongeni angei opposun appet. Nupwen ekkei ótóót ra weseochuno, repwapw esinesin ngeni aramas meinisin. A poputa katoun ewe opposun appet ngeni ekkewe kinikin mi afat me non ewe [Phase 1a Vaccine Sequencing Plan](#) iwe mi katou meren ekkewe pioing, emergency medical service (EMS) agencies, LPHAs, skilled nursing facilities me ekkoch chiechier ne angang ngeni ekkewe chochoon ewe Group 1. Ika ke menei pwan ekkoch eureur, kose mochen kokkori ewe OHA Vaccine Planning unit ne email COVID19.Vaccine@dhsosha.state.or.us.

Q4: Ngang mi tongeni angei opposun appet arapakan ngeni neniei we?

A4: Ewer. Mi for kokotun an epwe toureoch ewe opposun appet ngeni non unusen ewe state.

Q5: Ewe Oregon Health Authority (OHA) mi kokotun an epwe menei pwe meinisin aramas repwe angei ewe opposun appetin COVID-19?

A5: Ese or kokot an OHA epwe menei opposun appetin COVID-19, nge OHA e apochokuna opposun appet fan iten tumunun me pochokunen ewe unusen kinikin.

Q6: Ngang mi tongeni fori an nei kewe chon angang repwe sain ew liability waiver me mwen ar repwe angei opposun appetin COVID-19?

A6: Organizations repwe kokkori nour kewe sou annuk ika mi or ar kapas ais ren liability me atouren ewe opposun appetin COVID-19. Mi or ew annukun federal itan PREP Act e pinei claim fan iten mano minne mi akeke ngeni ekewe pekin appet, usun opposun appet. Ren sopwosopun porous, kose mochen nó ngeni <https://www.phe.gov/Preparedness/legal/prepact/Pages/default.aspx>.

Q7: Ika uwa mochen upwe emon chon uwau opposun eppetin COVID-19, ifa usun ai upwe fori?

A7: Phased katonong ren chon angangen aninis ren pekin safei ika tumun ir mei anean repwe aninis won opposun eppetin COVID-19 a poputa ren ekkei kinikinin neni: pioing, LPHAs me Tribes mei sin non-Federal nge rese pwan katonong ngeni ewe federal government ar repwe angei opposun eppetin COVID-19. Ewe [tetenin iten Ekkewe Nongonongun Chon Aninis fan iten COVID-19](#) mei wor rer porousen esinesin ifa usun katonong non ewe Immunization Program. Tiki ena pwóór mi mak "Vaccine Planning" fan ena line mi orange ren tichikin porous.

Q8: Met ekkewe chon uwau ewe opposun eppet repwe pwan ais ika katon fichi ika emon aramas mei nom non tetenin ekkewe repwe angei ewe oppos me on Phase 1 ika ekkewe phase epwe tou mwirin me mwen repwe angei ewe opposun eppet?

A8: Chon fori ewe angang repwe mut ngeni ewe aramas epwe pwisin-cheki ika i mei nom non ewe teten ren Phase 1a, ika fen epwe pwan wor opposun eppet epwe katou non ekkoch neni, nge ir mei pachenong non ena phase. Ewe Oregon Health Authority ese tichiki repwe aik ika katon ika emon mei pachenong, ese mo fori ew annukun katon fichi porousen emon, iwe ese pwan wor an kokot an epwe ais noun emon taropwe seni ekkewe chon uwau ewe opposun eppet. Chon uwau ewe

opposun eppet ir mei tongeni repwe pachenong kapas ais fan iten an emon epwe pwisin-cheiki non ar kewe angangen me tetenin uwau oppos nge epwe monomonono.

Phase 1a attetenin ekewe kumi

Q1: Upwe kuna me ian porousen ifa usun an Oregon ateteni io epwe angei ewe opposun appetin COVID-19 non Phase 1a me non Oregon?

A1: An Oregon we Phase 1a Vaccine Sequencing Plan mi tichiki ekewe groups repwe angei ewe opposun appet non Phase 1a. Ren sopwosopun porous, nó ngeni ewe <https://covidvaccine.oregon.gov/>.

Q2: Nge ika use pachenong non ewe Phase 1a ren ewe kotun opposun appet?

A2: Oregon a fori fan iten ei COVID-19 ewe [Kumien Advisory ren Opposun Appet \(VAC\)](#) fiti ekewe souemwenin community ar repwe angang me ewe Oregon Health Authority ren io epwe akoum non ekan phases mwirin ren katoun ewe opposun appet. Fifitikich ren pwan ekkoch porous.

Q3: Nge ika u ekieki pwe ngang chon Phase 1a nge use kon net?

A3: Kose mochen churi om we nenien angang ren eureuren ika en mi nom non Phase 1a ika kokkori ewe Orgeon Health Authority won COVID19.Vaccine@dhsosha.state.or.us.

Q4: Ew pioing mi tongeni opposu ekkewe chon angang esapw angangen pioing?

A4: Ekkewe pioing rese menei ar repwe opposu ekkewe esapw chon angangen pioing, ren ekkewe chon tumunun semwen ika ekkewe EMS. Nge, ekkewe pioing repwe pusin finata me sia pwan apochokuna ei kinikinin angang fengen ngeni ekewe LPHAs.

Q5: Ewe Local Public Health Authorities (LPHA) epwe pachenong non angangen touren ewe opposun appet ren Phase 1a?

A5: Ewer, LPHAs epwe tumunu pwe chochon ewe Phase 1a repwe angei ar oppsoun appet fan nurun an Oregon we ótóót me pwan pusin ar kewe ótóót. LPHAs repwe pwan pusin angei inetiir opposun appet.

Q6: Ekkewe nenien mental health, nenien substance use disorders, detox me nenien semirit ir mi pachenong non ewe behavioral health program non Phase 1a?

A6: Ewer, ekkei neni me program ir mi pachenong non ewe Phase 1a, Group 2. Ei mi pachenong meinisin chon angang mi tori ewe kaukun ierin chon angei opposun appet meren ewe FDA, kapach meinisin chon angangen tumunun semwen mi kamo me rese kamo ika ekkewe ir mi angang ngeni mi semwen non ei kinikin.

Q7: Ekewe chon aisa ir mi pachenong non Group 1 non Phase 1a?

A7: Chon aisa re angang non pioing ika ekewe nenien tumun atapwanapwan ir mi pachenong non Group 1 non Phase 1a, nge ekkewe chon aisa re angang non ofesin aisa iwe rese, ika mo re fori ew angang mi atapwanapwan. Chon aisa non ofesin aisa re pachenong non Group 4 non Phase 1a.

Q8: Ekkewe chon angangen nenien kanipus an semirit ir mi pachenong non Phase 1a?

A8: Ewer, chon angangen nenien kanipus an semirit ir mi pachenong non ewe Phase 1a, Group 2.

Q9: Chon angang non ewe Oregon Department of Human Services (ODHS) ren pekin anisi semirit ir chon ewe Phase 1a?

A9: Ewer, chon angang non ewe ODHS pekin anisi semirit ir mi pachenong non Phase 1a, Group 2 pokiten ar angang ir mi tumunu ew emwicheich.

Q10: Ekkewe foster parents re tumunu ekkewe semirit fan iten state nge non pusing imwer ir mi pachenong non Phase 1a?

A10: Mi chok anongonong. Ren menappan, ekewe neni esapw nenien emwicheichen chommong aramas usun foster homes rese pachenong non Phase 1a. Nge, foster parents re tumunu emon semirit mi or an apwangapwangen semwen ir mi pachenong non Phase 1a, Group 3.

Q11: Ekkewe patient non pioingen mi osukosuk non mokurer, usun ewe Oregon State Hospital me Cedar Hills Hospital, ir mi pachenong on Phase 1a? Ika pwe ewer, non menni group?

A11: Ewer, patient non ekewe pioingen mi osukosuk non mokurer ir mi pachenong non Phase 1a. Ekkewe patient re nom non ekkewe pioingen mi osukosuk non mokurer repwe chok usun ekkewe chon angang non nenien tumun me nenien memory care pokiten napenon afeiengawen me kaukun taman ar nonom mi chok nénné, iwe ren ei, ir chon ewe Phase 1a, Group 1.

Phase 1b

Q1: Io ekewe chon angang re pachenong non ewe Phase 1b?

A1: Ewe [Kumien Advisory ren Opposun Appet](#) (VAC) epwe angang ngeni ewe Oregon Health Authority an epwe fori ew sequencing plan ren io epwe pachenong non Phase 1b anongonong won nenepek. Ren sopwosopun porous ren ewe VAC, pachenong chóchóón, no ngeni <https://covidvaccine.oregon.gov> me fifitikich ren sopwosopun porous fan iten Phase 1b.

Kapas eis?

Ika mei wor omw kapas ais fan iten opposun eppetin COVID-19, kose mochen tinano omw kewe kapas ais ngeni ew me nein ekkei pwe OHA epwe tongeni ponuwani.

COVID-19 vaccine general: COVID19.Vaccine@dhsosha.state.or.us

COVID-19 vaccine provider enrollment: Vaccine.ProviderEnroll@dhsoha.state.or.us

COVID-19 Kumien Advisory ren Opposun Appet:
Covid.vaccineadvisory@dhsoha.state.or.us

Nongonong

OHA COVID-19 vaccine website: <http://healthoregon.org/covidvaccine>

OHA COVID-19 vaccine website (Fosun Spain): <http://healthoregon.org/vacunacovid>

Toureochnun taropwe: Ren ekkewe aramas mi wor osupwangen an inisir tongeni ika aramas rese sinei fosun Merika, OHA mi tongeni awora taropwe non ew sokkun nikinik ar repwe weweiti, aweve ren fosun ekis, epwe mesemong ekkewe mak, ika non nikinikin noun mei chuun. Kokori ewe Center ren Porousen Health won 1-971-673-2411, 711 TTY ika COVID19.LanguageAccess@dhsoha.state.or.us.